

Betriebsanleitung Präzisionswaagen

KERN 440

Version 4.1

09/2009

D





KERN 440

Version 4.1 09/2009

Betriebsanleitung

Präzisionswaagen

Inhaltsverzeichnis

1	Technische Daten	4
2	Konformitätserklärung	8
3	Grundlegende Hinweise (Allgemeines)	9
3.1	Bestimmungsgemäße Verwendung	9
3.2	Sachwidrige Verwendung	9
3.3	Gewährleistung	9
3.4	Prüfmittelüberwachung	10
4	Grundlegende Sicherheitshinweise	10
4.1	Hinweise in der Betriebsanleitung beachten	10
4.2	Ausbildung des Personals	10
5	Transport und Lagerung	10
5.1	Kontrolle bei Übernahme.....	10
5.2	Verpackung	10
6	Auspacken, Aufstellung und Inbetriebnahme	11
6.1	Aufstellort, Einsatzort	11
6.2	Auspacken	11
6.2.1	Aufstellen.....	11
6.2.2	Lieferumfang.....	12
6.3	Netzanschluss	12
6.4	Batteriebetrieb / Akkubetrieb (optional).....	12
6.5	Anschluss von Peripheriegeräten	13
6.6	Erstinbetriebnahme.....	13
6.7	Justierung	13
6.8	Justieren.....	13
6.9	Unterflurwägung.....	14
7	Betrieb	15
7.1	Anzeigenübersicht	15
7.2	Wägen.....	15
7.3	Tarieren	16
7.4	PRE-Tare- Funktion.....	16
7.5	Plus/Minus-Wägungen	16
7.6	Stückzählung	17
7.7	Netto-Total-Wägungen.....	18
7.8	Prozent-Wägungen.....	18
7.9	Wägeeinheiten (Unit).....	19
7.10	Hinterleuchtung der Anzeige	21
7.11	Tierwägefunktion.....	22

8	Einstellungen	23
8.1	Menüstruktur aufrufen	23
8.2	Menüstruktur verlassen	24
8.3	Dosierung und Zero-tracking	24
8.4	Auswahl des Justiergewichtes	25
8.5	Schnittstelle RS232C	26
8.5.1	Datenübertragungsmodus	26
8.5.2	Baudrate	26
8.6	Auswahl Druckausgabe	27
8.7	Zurücksetzen auf Werkseinstellung	28
9	Datenausgang RS 232 C	29
9.1	Technische Daten	29
9.2	Pinbelegung der Waagenausgangsbuchse (Frontansicht),	29
9.3	Beschreibung des Datentransfers	29
9.3.1	Pr PC	29
9.3.2	AU Pr	29
9.3.3	AU PC	30
9.3.4	rE Cr	30
9.4	Ausgabe auf Barcode-Drucker	31
10	Wartung, Instandhaltung, Entsorgung	32
10.1	Reinigen	32
10.2	Wartung, Instandhaltung	32
10.3	Entsorgung	32
11	Kleine Pannenhilfe	33

1 Technische Daten

KERN	440-21N	440-21A	440-33N
Ablesbarkeit (d)	0,001 g	0,001 g	0,01 g
Wägebereich (Max)	40 g	60 g	200 g
Tarierbereich (subtraktiv)	40 g	60 g	200 g
Reproduzierbarkeit	0,001 g	0,001 g	0,01 g
Linearität	±0,003 g	±0,003 g	±0,02 g
Mindeststückgewicht bei Stückzählung	0,002 g	0,002 g	0,02 g
Anwärmzeit	2 Stunden	2 Stunden	30 Minuten
Referenzstückzahlen bei Stückzählung	5, 10, 25, 50		
Wägeeinheiten	Details „ Wägeeinheiten “ Kapitel 7.9		
Empf. Justiergewicht nicht beigegeben (Klasse)	40g (F1)	50g (F2)	200g (M1)
Einschwingzeit (typisch)	3 sec.		
Betriebstemperatur	+ 5° C + 35° C		
Luftfeuchtigkeit	max. 80 % (nicht kondensierend)		
Gehäuse (B x T x H) mm	165 x 230 x 80		
Wägeplatte mm	Ø 81	Ø 81	Ø 105
Gewicht kg (netto)	1,0	1,0	1,0
Unterflurwägeinrichtung	-	-	Standard
Unterflurhaken	-	-	Option

KERN	440-35N	440-35A	440-43N	440-45N
Ablesbarkeit (d)	0,01 g	0,01 g	0,1 g	0,1 g
Wägebereich (Max)	400 g	600 g	400 g	1000 g
Tarierbereich (subtraktiv)	400 g	600 g	400 g	1000 g
Reproduzierbarkeit	0,01 g	0,01 g	0,1 g	0,1 g
Linearität	±0,03 g	±0,03 g	±0,2 g	± 0,2 g
Mindeststückgewicht bei Stückzählung	0,02 g	0,02 g	0,2 g	0,2 g
Anwärmzeit	2 Stunden	2 Stunden	10 Minuten	30 Minuten
Referenzstückzahlen bei Stückzählung	5, 10, 25, 50			
Wägeeinheiten	Details „ Wägeeinheiten “ Kapitel 7.9			
Empf. Justiergewicht nicht beigegeben (Klasse)	400g (F2)	500g (F2)	400 g (M2)	1000 g (M1)
Einschwingzeit (typisch)	3 sec.			
Betriebstemperatur	+ 5° C + 35° C			
Luftfeuchtigkeit	max. 80 % (nicht kondensierend)			
Gehäuse (B x T x H) mm	165 x 230 x 80			
Wägeplatte mm	Ø 105	Ø 105	130 x 130	130 x 130
Gewicht kg (netto)	1,0	1,0	1,0	1,0
Unterflurwägeinrichtung	Standard			
Unterflurhaken	Option			

KERN	440-47N	440-49N	440-49A
Ablesbarkeit (d)	0,1 g	0,1 g	0,1 g
Wägebereich (Max)	2000 g	4000 g	6000 g
Tarierbereich (subtraktiv)	2000 g	4000 g	6000 g
Reproduzierbarkeit	0,1 g	0,1 g	0,1 g
Linearität	± 0,2 g	± 0,3 g	± 0,3 g
Mindeststückgewicht bei Stückzählung	0,2 g	0,2 g	0,2 g
Anwärmzeit	30 Minuten	2 Stunden	2 Stunden
Referenzstückzahlen bei Stückzählung	5, 10, 25, 50		
Wägeeinheiten	Details „ Wägeeinheiten “ Kapitel 7.9		
Empf. Justiergewicht nicht beigegeben (Klasse)	2000 g (M1)	4000 g (F2)	5000 g (F2)
Einschwingzeit (typisch)	3 sec.		
Betriebstemperatur	+ 5° C + 35° C		
Luftfeuchtigkeit	max. 80 % (nicht kondensierend)		
Gehäuse (B x T x H) mm	165 x 230 x 80		
Wägeplatte mm	130 x 130	150 x 170	150 x 170
Gewicht kg (netto)	1,0	1,0	1,0
Unterflurwägeinrichtung	Standard		
Unterflurhaken	Option		

KERN	440-51N	440-53N	440-55N
Ablesbarkeit (d)	1 g	1 g	0,2 g
Wägebereich (Max)	4000 g	6000 g	6000 g
Tarierbereich (subtraktiv)	4000 g	6000 g	6000 g
Reproduzierbarkeit	1 g	1 g	0,2 g
Linearität	± 2 g	± 2 g	± 0,6 g
Mindeststückgewicht bei Stückzählung	2 g	2 g	0,4 g
Anwärmzeit	10 Minuten	30 Minuten	2 Stunden
Referenzstückzahlen bei Stückzählung	5, 10, 25, 50		
Wägeeinheiten	Details „ Wägeeinheiten “ Kapitel 7.9		
Empf. Justiergewicht nicht beigegeben (Klasse)	4000 g (M2)	5000 g (M2)	5000 g (F2)
Einschwingzeit (typisch)	3 sec.		
Betriebstemperatur	+ 5° C + 35° C		
Luftfeuchtigkeit	max. 80 % (nicht kondensierend)		
Gehäuse (B x T x H) mm	165 x 230 x 80		
Wägeplatte mm	150 x 170	150 x 170	150 x 170
Gewicht kg (netto)	1,0	1,0	1,0
Unterflurwägeinrichtung	Standard		
Unterflurhaken	Option		

2 Konformitätserklärung



KERN & Sohn GmbH

D-72322 Balingen-Frommern

Postfach 4052

E-Mail: info@kern-sohn.de

Tel: 0049-[0]7433- 9933-0

Fax: 0049-[0]7433-9933-149

Internet: www.kern-sohn.de

Konformitätserklärung

Declaration of conformity for apparatus with CE mark

Konformitätserklärung für Geräte mit CE-Zeichen

Déclaration de conformité pour appareils portant la marque CE

Declaración de conformidad para aparatos con marca CE

Dichiarazione di conformità per apparecchi contrassegnati con la marcatura CE

- English** We hereby declare that the product to which this declaration refers conforms with the following standards.
- Deutsch** Wir erklären hiermit, dass das Produkt, auf das sich diese Erklärung bezieht, mit den nachstehenden Normen übereinstimmt.
- Français** Nous déclarons avec cela responsabilité que le produit, auquel se rapporte la présente déclaration, est conforme aux normes citées ci-après.
- Español** Manifestamos en la presente que el producto al que se refiere esta declaración está de acuerdo con las normas siguientes
- Italiano** Dichiariamo con ciò che il prodotto al quale la presente dichiarazione si riferisce è conforme alle norme di seguito citate.

Electronic Balance: KERN 440

Mark applied	EU Directive	Standards
	89/336EEC EMC	EN 55022 : 1998+A1 : 2000 EN 61000-3-2 : 2000 EN 61000-3-3 : 1995+A1 : 2001 EN 55024 : 1998+A1 : 2001

Date: 15.12.2005

Signature: 

Gottl. KERN & Sohn GmbH
Management

Gottl. KERN & Sohn GmbH, Ziegelei 1, D-72336 Balingen, Tel. +49-[0]7433/9933-0, Fax +49-[0]7433/9933-149

3 Grundlegende Hinweise (Allgemeines)

3.1 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die von Ihnen erworbene Waage dient zum Bestimmen des Wägewertes von Wägegut. Sie ist zur Verwendung als „nichtselbsttätige Waage“ vorgesehen, d.h. das Wägegut wird manuell, vorsichtig und mittig auf die Wägeplatte aufgebracht. Nach Erreichen eines stabilen Wägewertes kann der Wägewert abgelesen werden.

3.2 Sachwidrige Verwendung

Waage nicht für dynamische Verwiegungen verwenden. Werden kleine Mengen vom Wägegut entnommen oder zugeführt, so können durch die in der Waage vorhandene „Stabilitätskompensation“ falsche Wägeergebnisse angezeigt werden! (Beispiel: Langsames Herausfließen von Flüssigkeiten aus einem auf der Waage befindlichen Behälter.)

Keine Dauerlast auf der Wägeplatte belassen. Diese kann das Messwerk beschädigen.

Stöße und Überlastungen der Waage über die angegebene Höchstlast (Max), abzüglich einer eventuell bereits vorhandenen Taralast, unbedingt vermeiden. Waage könnte hierdurch beschädigt werden.

Waage niemals in explosionsgefährdeten Räumen betreiben. Die Serienausführung ist nicht Ex-geschützt.

Die Waage darf nicht konstruktiv verändert werden. Dies kann zu falschen Wägeergebnissen, sicherheitstechnischen Mängeln sowie der Zerstörung der Waage führen. Die Waage darf nur gemäß den beschriebenen Vorgaben eingesetzt werden. Abweichende Einsatzbereiche/Anwendungsgebiete sind von KERN schriftlich freizugeben.

3.3 Gewährleistung

Gewährleistung erlischt bei

- Nichtbeachten unserer Vorgaben in der Betriebsanleitung
- Verwendung außerhalb der beschriebenen Anwendungen
- Veränderung oder Öffnen des Gerätes
- mechanische Beschädigung und Beschädigung durch Medien, Flüssigkeiten natürlichem Verschleiß und Abnutzung
- nicht sachgemäße Aufstellung oder elektrische Installation
- Überlastung des Messwerkes

3.4 Prüfmittelüberwachung

Im Rahmen der Qualitätssicherung müssen die messtechnischen Eigenschaften der Waage und eines eventuell vorhandenen Prüfgewichtes in regelmäßigen Abständen überprüft werden. Der verantwortliche Benutzer hat hierfür ein geeignetes Intervall sowie die Art und den Umfang dieser Prüfung zu definieren. Informationen bezüglich der Prüfmittelüberwachung von Waagen sowie der hierfür notwendigen Prüfgewichte sind auf der KERN- Homepage (www.kern-sohn.com) verfügbar. In seinem akkreditierten DKD- Kalibrierlaboratorium können bei KERN schnell und kostengünstig Prüfgewichte und Waagen kalibriert werden (Rückführung auf das nationale Normal).

4 Grundlegende Sicherheitshinweise

4.1 Hinweise in der Betriebsanleitung beachten

Lesen Sie diese Betriebsanleitung vor der Aufstellung und Inbetriebnahme sorgfältig durch, selbst dann, wenn Sie bereits über Erfahrungen mit KERN- Waagen verfügen.

4.2 Ausbildung des Personals

Das Gerät darf nur von geschulten Mitarbeitern bedient und gepflegt werden.

5 Transport und Lagerung

5.1 Kontrolle bei Übernahme

Überprüfen Sie bitte die Verpackung sofort beim Eingang sowie das Gerät beim Auspacken auf eventuell sichtbare äußere Beschädigungen.

5.2 Verpackung

Bewahren Sie alle Teile der Originalverpackung für einen eventuell notwendigen Rücktransport auf.

Für den Rücktransport ist nur die Originalverpackung zu verwenden.

Trennen Sie vor dem Versand alle angeschlossenen Kabel und losen/beweglichen Teile.

Bringen sie evtl. vorgesehene Transportsicherungen an. Sichern Sie alle Teile z.B. Wägeplatte, Netzteil etc. gegen Verrutschen und Beschädigung.

6 Auspacken, Aufstellung und Inbetriebnahme

6.1 Aufstellort, Einsatzort

Die Waagen sind so konstruiert, dass unter den üblichen Einsatzbedingungen zuverlässige Wäageergebnisse erzielt werden.

Exakt und schnell arbeiten Sie, wenn Sie den richtigen Standort für Ihre Waage wählen.

Beachten Sie deshalb am Aufstellort folgendes:

- Waage auf eine stabile, gerade Fläche stellen;
- extreme Wärme sowie Temperaturschwankungen z.B. durch Aufstellen neben der Heizung oder direkte Sonneneinstrahlung vermeiden;
- Waage vor direktem Luftzug durch geöffnete Fenster und Türen schützen;
- Erschütterungen während des Wägens vermeiden;
- Waage vor hoher Luftfeuchtigkeit, Dämpfen und Staub schützen;
- Setzen Sie das Gerät nicht über längere Zeit starker Feuchtigkeit aus. Eine nicht erlaubte Betauung (Kondensation von Luftfeuchtigkeit am Gerät) kann auftreten, wenn ein kaltes Gerät in eine wesentlich wärmere Umgebung gebracht wird. Akklimatisieren Sie in diesem Fall das vom Netz getrennte Gerät ca. 2 Stunden bei Raumtemperatur.
- statische Aufladung von Wägegut, Wäagebehälter vermeiden.

Beim Auftreten von elektromagnetischen Feldern (z.B. durch Mobiltelefone oder Funkgeräte), bei statischen Aufladungen sowie bei instabiler Stromversorgung sind große Anzeigeabweichungen (falsche Wäageergebnisse) möglich. Der Standort muss dann gewechselt oder die Störquelle beseitigt werden.

6.2 Auspacken

Die Waage vorsichtig aus der Verpackung nehmen, Plastikhülle entfernen und die Waage am vorgesehenen Arbeitsplatz aufstellen.

6.2.1 Aufstellen

Die Waage ist so aufzustellen, dass die Wäageplatte genau waagrecht steht.

Bei den Modellen 440-21N und 440-21A muss vor dem Aufsetzen der Wäageplatte die Transportsicherung entfernt werden.

6.2.2 Lieferumfang

Serienmäßiges Zubehör:

- Waage (incl. Arbeitsschutzhaube)
- Wägeplatte
- Netzgerät
- Betriebsanleitung
- Windschutz (440-21N, 440-21A)

6.3 Netzanschluss

Die Stromversorgung erfolgt über das externe Netzgerät. Der aufgedruckte Spannungswert muss mit der örtlichen Spannung übereinstimmen. Verwenden Sie nur KERN- Originalnetzgeräte. Die Verwendung anderer Fabrikate bedarf der Zustimmung von KERN.

6.4 Batteriebetrieb / Akkubetrieb (optional)

Batteriedeckel an Waagenunterseite abnehmen. 9 V-Blockbatterie anschließen. Batteriedeckel wieder einsetzen.

Für den Batteriebetrieb verfügt die Waage über eine automatische Abschaltfunktion, die im Menü (Kap. 8.1) aktiviert oder deaktiviert werden kann. Gehen Sie hierzu wie folgt vor:

Waage mit  Taste einschalten und „0“-Anzeige abwarten.

 Taste drücken und gedrückt halten bis im Display „UNIT“ erscheint.

 Taste 4 mal betätigen, im Display erscheint „AF“.

Mit der  Taste bestätigen.

Mit der  Taste kann nun zwischen folgenden zwei Einstellungen ausgewählt werden:

1) „AF on“: Zur Batterieschonung schaltet die Waage 3 Minuten nach abgeschlossener Wägung automatisch ab.

2) „AF off“: Abschaltfunktion deaktiviert.

Mit  Taste Ihre ausgewählte Einstellung bestätigen.

Wenn ein optional erhältlicher Akku vorhanden ist, so ist dieser im Batteriefach über eine separate Steckverbindung anzuschließen. Nun muss auch das mit dem Akku mitgelieferte Steckernetzteil verwendet werden.

6.5 Anschluss von Peripheriegeräten

Vor Anschluss oder Trennen von Zusatzgeräten (Drucker, PC) an die Datenschnittstelle muss die Waage unbedingt vom Netz getrennt werden.

Verwenden Sie zu Ihrer Waage ausschließlich Zubehör und Peripheriegeräte von KERN, diese sind optimal auf Ihre Waage abgestimmt.

6.6 Erstinbetriebnahme

Um bei elektronischen Waagen genaue Wäageergebnisse zu erhalten, muss die Waage ihre Betriebstemperatur (siehe Anwärmzeit Kap.1) erreicht haben. Die Waage muss für diese Anwärmzeit an die Stromversorgung (Netzanschluss, Akku oder Batterie) angeschlossen sein.

Die Genauigkeit der Waage ist abhängig von der örtlichen Fallbeschleunigung. Unbedingt die Hinweise im Kapitel Justierung beachten.

6.7 Justierung

Da der Wert der Erdbeschleunigung nicht an jedem Ort der Erde gleich ist, muss jede Waage – gemäß dem zugrundeliegenden physikalischen Wäageprinzip – am Aufstellort auf die dort herrschende Erdbeschleunigung abgestimmt werden (nur wenn die Waage nicht bereits im Werk auf den Aufstellort justiert wurde). Dieser Justiergang muss bei der ersten Inbetriebnahme, nach jedem Standortwechsel sowie bei Schwankungen der Umgebungstemperatur durchgeführt werden. Um genaue Messwerte zu erhalten, empfiehlt es sich zudem, die Waage auch im Wäagebetrieb periodisch zu justieren.

6.8 Justieren

Die Justierung sollte mit dem empfohlenen Justiergewicht (siehe Kap. 1 „Techn. Daten“) durchgeführt werden. Die Justierung ist aber auch mit Gewichten anderer Nennwerte (siehe Tabelle 1) möglich, messtechnisch aber nicht optimal.

Vorgehen bei der Justierung:

Stabile Umgebungsbedingungen beachten. Eine Anwärmzeit (siehe Kap. 1) zur Stabilisierung ist erforderlich.

Waage mit  Taste einschalten.

 Taste drücken und gedrückt halten, nach dem akustischen Signal erscheint im Display für kurze Zeit „CAL“. Anschließend wird im Display blinkend die genaue Größe des ausgewählten (Kap.8.4) Justiergewichtes angezeigt.

Nun das Justiergewicht in die Mitte der Wäageplatte stellen.

Jetzt die  Taste betätigen. Kurze Zeit später erscheint „CAL F“, danach erfolgt automatisch der Rücksprung in den normalen Wäagemodus. In der Anzeige erscheint der Wert des Justiergewichtes.

Bei einem Justierfehler oder falschem Justiergewicht erscheint „CAL E“. Justierung wiederholen.

Justiergewicht bei der Waage aufbewahren. Tägliche Überprüfung der Waagegenauigkeit wird bei qualitätsrelevanten Anwendungen empfohlen.

6.9 Unterflurwägung

Mit Hilfe der Unterflurwägung können Gegenstände, welche aufgrund ihrer Größe oder Form nicht auf die Waagschale gestellt werden können, gewogen werden.

Gehen Sie wie folgt vor:

- Schalten Sie die Waage aus.
- Drehen Sie die Waage um.
- Öffnen sie den Verschlussdeckel (1) am Waagenboden.
- Haken zur Unterflurwägung (2) **vorsichtig und vollständig** bis zum Anschlag eindrehen (**weiteres Drehen kann zur Beschädigung der Waage führen**).
- Stellen Sie die Waage über eine Öffnung.
- Hängen Sie das Wägegut an den Haken und führen Sie die Wägung durch.

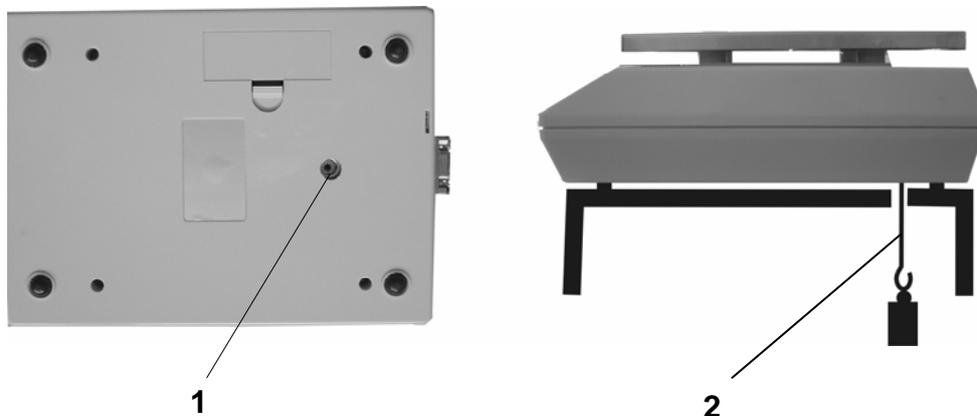


Abb. 1: Einrichten der Waage für Unterflurwägungen



VORSICHT

- Für die Unterflurwägung nur den von KERN vorgesehenen Original-Haken verwenden.
- Achten Sie unbedingt darauf, dass alle angehängten Gegenstände stabil genug sind, um das gewünschte Wägegut sicher zu halten (Bruchgefahr).
- Niemals Lasten über die angegebene Höchstlast (Max) hinaus anhängen (Bruchgefahr)

Es ist stets darauf zu achten, dass sich unter der Last keine Lebewesen oder Gegenstände befinden, die Schaden nehmen könnten.



HINWEIS

Nach Beendigung der Unterflurwägung muss die Öffnung am Waagenboden unbedingt wieder verschlossen werden (Staubschutz).

7 Betrieb

7.1 Anzeigenübersicht



7.2 Wägen

Waage mit  Taste einschalten.

Waage zeigt für etwa 3 Sekunden „88888“ im Display und geht dann auf „0“. Nun ist sie betriebsbereit.

Wichtig: Sollte die Anzeige blinken oder nicht auf „0“ stehen,  Taste drücken.

Erst jetzt (!) Wägegut auf die Wägeplatte legen. Darauf achten, dass das Wägegut nicht am Waagengehäuse oder an der Unterlage streift.

Nun wird das Gewicht angezeigt, wobei nach erfolgter Stillstandskontrolle rechts im Display die Wägeeinheit (z. B. g oder kg) erscheint.

Ist das Wägegut schwerer als der Wägebereich, erscheint im Display „Error“ (=Überlast) sowie ein Pfeifton.

7.3 Trieren

Waage mit  Taste einschalten und „0“-Anzeige abwarten.

Taragefäß auf die Wägeplatte stellen und  Taste drücken. Waagenanzeige geht auf „0“. Das Gewicht des Gefäßes ist nun intern gespeichert.

Drückt man nach Abschluß des Wägevorgangs wieder die  Taste, erscheint erneut „0“ im Display.

Der Tariervorgang kann beliebige Male wiederholt werden, beispielsweise beim Einwiegen von mehreren Komponenten zu einer Mischung (Zuwiegen).

Die Grenze ist dann erreicht, wenn der gesamte Wägebereich ausgelastet ist.

Nach Abnehmen des Taragefäßes erscheint das Gesamtgewicht als Minus-Anzeige.

7.4 PRE-Tare- Funktion

Mit dieser Funktion kann das Gewicht eines Taragefäßes gespeichert werden.

Dieser Wert bleibt auch gespeichert, wenn die Waage zwischenzeitlich aus- und wieder eingeschaltet wurde.

Dazu die Waage mit  Taste einschalten und „0“-Anzeige abwarten.

Taragefäß auf die Wägeplatte stellen und  Taste 6 mal drücken, bis „PtArE“ auf dem Display blinkt. Mit dem Betätigen der  Taste wird nun das aktuelle Gewicht auf der Waagschale als PRE-Tare-Gewicht gespeichert.

Zum Ausschalten dieser Funktion ist bei entlasteter Wägeplatte die  Taste 6 mal zu drücken, bis „PtArE“ auf dem Display blinkt. Nachfolgend ist die  Taste zu betätigen. Das gespeicherte PRE-Tare-Gewicht ist gelöscht.

7.5 Plus/Minus-Wägungen

Zum Beispiel zur Stückgewichtskontrolle, Fertigungskontrolle usw.

Waage mit  Taste einschalten und „0“-Anzeige abwarten.

Sollgewicht auf die Wägeplatte und mit  Taste auf „0“ tarieren. Sollgewicht abnehmen.

Prüflinge nacheinander auf die Wägeplatte stellen, jeweilige Abweichung zum Sollgewicht wird vorzeichenrichtig nach „+“ und „-“ angezeigt.

Nach dem gleichen Verfahren können auch gewichtsgleiche Packungen, bezogen auf ein Sollgewicht, hergestellt werden.

Zurück in den Wägemodus durch Drücken der  Taste.

7.6 Stückzählung

Waage mit  Taste einschalten und „0“-Anzeige abwarten.

 Taste kurz drücken.

Referenzstückzahl 5 erscheint.

Durch Mehrfachbetätigung der  Taste können weitere Referenzstückzahlen 10, 25 und 50 aufgerufen werden.

So viele Zählteile auf die Wägeplatte legen, wie die eingestellte Referenzstückzahl verlangt.

Mit  Taste quittieren.

Die Waage befindet sich nunmehr im Stückzähl-Modus und zählt alle Teile, die sich auf der Wägeplatte befinden.

Durch Druck auf  Taste kehrt die Waage in den Wägemodus zurück und zeigt das Gewicht der gezählten Teile an.

Wichtig: Je größer die Referenzstückzahl, desto genauer die Stückzählung.

Kleinstes Zählgewicht siehe Tabelle „Technische Daten“, wird dieses unterschritten, erscheint im Display „Er 1“. Mit  Taste zurück in den Wägemodus.

Taragefäße können auch bei der Stückzählung verwendet werden. Vor Beginn der Stückzählung Taragefaß mit  Taste austarieren.

7.7 Netto-Total-Wägungen

Nützlich, wenn man eine Mischung aus mehreren Komponenten in einen Tarabehälter einwiegt und am Schluß zur Kontrolle das Summengewicht aller eingewogenen Komponenten benötigt (Netto-Total, d. h. ohne das Gewicht des Tarabehälters).

Beispiel:

Tarabehälter auf Wägeplatte stellen, Trieren mit  Taste auf „0“.

Komponente ❶ einwiegen, trieren mit  Taste (Memory) auf „0“. Memory-Aktivierung wird durch ein Dreieck am linken Rand des Displays angezeigt.

Komponente ❷ einwiegen, bei Druck auf  Taste erscheint das Netto-Total, d.h. Summengewicht von Komponenten ❶ und ❷. Trieren mit Taste  auf „0“.

Komponente ❸ einwiegen, bei Druck auf  Taste erscheint das Netto-Total, d. h. Summengewicht von Komponenten ❶ und ❷ und ❸.

Rezeptur gegebenenfalls zum gewünschten Endwert auffüllen.
Zurück in den Wägemodus durch Drücken der  Taste.

7.8 Prozent-Wägungen

Anzeigesymbol: %

Das Prozentwägen ermöglicht die Gewichtsanzeige in Prozent, bezogen auf ein Referenzgewicht.

Waage mit  Taste einschalten und „0“-Anzeige abwarten.

 Taste mehrmals kurz betätigen. Sie durchlaufen die Referenzstückzahlen der Zählfunktion, anschließend erscheint „100%“ im Display.

Legen Sie den Referenzkörper auf die Waagschale.

Drücken Sie die  Taste, das Gewicht des Körpers wird als Referenz (100%) übernommen.

Nun können Sie Prüflinge auf die Wägeplatte legen, der Prozentwert zum Referenzkörper wird im Display angezeigt.

Zurück in den Wägemodus durch Drücken der -Taste.

7.9 Wägeeinheiten (Unit)

Waage mit  Taste einschalten und „0“-Anzeige abwarten.

 Taste drücken und gedrückt halten bis im Display zeigt „UNIT“ erscheint.

 kurz betätigen, die eingestellte Einheit erscheint im Display.

Mit der  Taste kann nun zwischen den verschiedenen Einheiten (siehe Tabelle) gewählt werden.

Durch drücken der  Taste wird die eingestellte Wägeeinheit übernommen.

	Display anzeige	Umrechnungsfaktor 1 g =
Gramm	g	1.
Pound	lb	0.0022046226
Unze	oz	0.035273962
Troy Unze	ozt	0.032150747
Tael Hongkong	tih	0.02671725
Tael Taiwan	tlt	0.0266666
Grain	gn	15.43235835
Pennyweight	dwt	0.643014931
Momme	mom	0.2667
Tola	tol	0.0857333381
Karat	ct	5
Frei wählbarer Faktor *)	FFA	xx.xx

*)

Um einen eigenen Umrechnungsfaktor einzugeben, ist wie oben beschrieben, die

 Taste so oft zu drücken bis „FFA“ im Display erscheint. Durch Drücken der  Taste

gelangt man in die Auswahl. Die letzte Stelle beginnt zu blinken. Mit der  Taste

wird der angezeigte Wert um 1 erhöht, mit der  Taste um 1 verringert. Mit

der  Taste wird jeweils um eine Stelle nach links gesprungen. Wenn alle Ände-

rungen vorgenommen wurden, wird mit der  Taste dieser Wert abgespeichert

und durch nochmaliges Drücken der  Taste wird der „Frei wählbarer Faktor“ als

aktuelle Wägeeinheit übernommen.

Die verschiedenen Waagenmodelle haben unterschiedliche Fremdwä geeinheiten integriert.

Die Details können dieser Tabelle entnommen werden:

<i>Modell</i>	440-21N	440-21A	440-33N	440-35N	440-35A	440-43N	440-45N	440-47N	440-49N	440-49A	440-51N	440-53N	440-55N
<i>Einheiten</i>													
Gramm	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Pound			x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Unze	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Troy Unze	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Tael Hongkong	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Tael Taiwan	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Grain	x	x	x	x	x								x
Pennyweight	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Momme	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Tola	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x
Karat	x	x	x	x	x								
Frei wählbarer Faktor	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x	x

7.10 Hinterleuchtung der Anzeige

Im Menü können sie die Funktion der Anzeigehinterleuchtung ein- bzw. ausschalten. Gehen Sie hierzu wie folgt vor:

Waage mit  Taste einschalten und „0“-Anzeige abwarten.

 Taste drücken und gedrückt halten bis im Display „UNIT“ erscheint.

 Taste 7 mal betätigen, im Display erscheint „bl“.

Mit der  Taste bestätigen.

Mit der  Taste kann nun zwischen folgenden drei Einstellungen ausgewählt werden:

Anzeige	Einstellung	Funktion
„bl“ on	Hinterleuchtung eingeschaltet	Kontrastreiche Anzeige, die auch im Dunkeln abgelesen werden kann.
„bl“ off	Hinterleuchtung ausgeschaltet	Batterieschonung
„bl“ Ch	Hinterleuchtung schaltet sich 10 Sekunden nach Erreichen eines stabilen Wägewertes automatisch ab	Batterieschonung

Mit  Taste Ihre ausgewählte Einstellung bestätigen.

7.11 Tierwägefunktion

Die Waage hat eine integrierte Tierwägefunktion (Mittelwertbildung). Mit dieser ist es möglich, Haustiere oder Kleintiere exakt zu verwiegen, obwohl diese nicht ruhig auf der Wägeplatte stehen.

Bemerkung: Bei zu lebhafter Bewegung kann keine exakte Wägung erfolgen.

Im Menü kann die Tierwägefunktion aus- bzw. eingeschaltet werden. Dazu ist wie folgt vorzugehen:

Waage mit  Taste einschalten und „0“-Anzeige abwarten.

 Taste drücken und gedrückt halten, bis im Display „UNIT“ erscheint.

 Taste 8 mal betätigen, im Display erscheint „ANL“.

Mit der  Taste bestätigen.

Mit der  Taste kann nun eine der folgenden Einstellungen ausgewählt werden:

Anzeige	Funktion
„ANL“ off	Tierwägefunktion ist ausgeschaltet
„ANL“ 3	Wägewertermittlung über 3 s bis zur Wertanzeige
„ANL“ 5	Wägewertermittlung über 5 s bis zur Wertanzeige
„ANL“ 10	Wägewertermittlung über 10 s bis zur Wertanzeige
„ANL“ 15	Wägewertermittlung über 15 s bis zur Wertanzeige

Mit  Taste die ausgewählte Einstellung bestätigen.

Bedienung:

Waage mit **ON** -Taste einschalten und „0“-Anzeige abwarten.

Das Wägegut (Tier) auf die Wägeplatte stellen und die  Taste betätigen. Im Display wird die vorgewählte Zeit in Sekunden angezeigt und wird heruntergezählt. Während dieser Zeit nimmt die Waage mehrere Messwerte auf. Bei Erreichen der „0“ ertönt ein akustisches Signal und der ermittelte Wägewert wird angezeigt.

Durch wiederholtes Drücken der  Taste kehrt die Waage in den normalen Wägemodus zurück.

Nochmaliges Drücken der  Taste aktiviert diese Funktion erneut.

8 Einstellungen

8.1 Menüstruktur aufrufen

Waage mit  Taste einschalten und „0“-Anzeige abwarten.

Zum Einstieg in die Menüstruktur die  Taste ca. 3 Sek. gedrückt halten bis „UNIT“ erscheint.

Durch Betätigen der  Taste werden die verschiedenen Menüpunkte aufgerufen.

Mit der  Taste wird ein Menüpunkt ausgewählt. Innerhalb dieses Menüpunktes erfolgt die Auswahl mit der -Taste. Bei wiederholtem Betätigen der  Taste wird die Einstellung gespeichert.

PRINT-Taste 3 Sekunden betätigen ->

Kapitel 8.5.1
Datenübertragungsmodus

Kapitel 8.6
Auswahl Druckausgabe

Kapitel 8.5.2
Baudrate

Kapitel 6.4
Batteriebetrieb

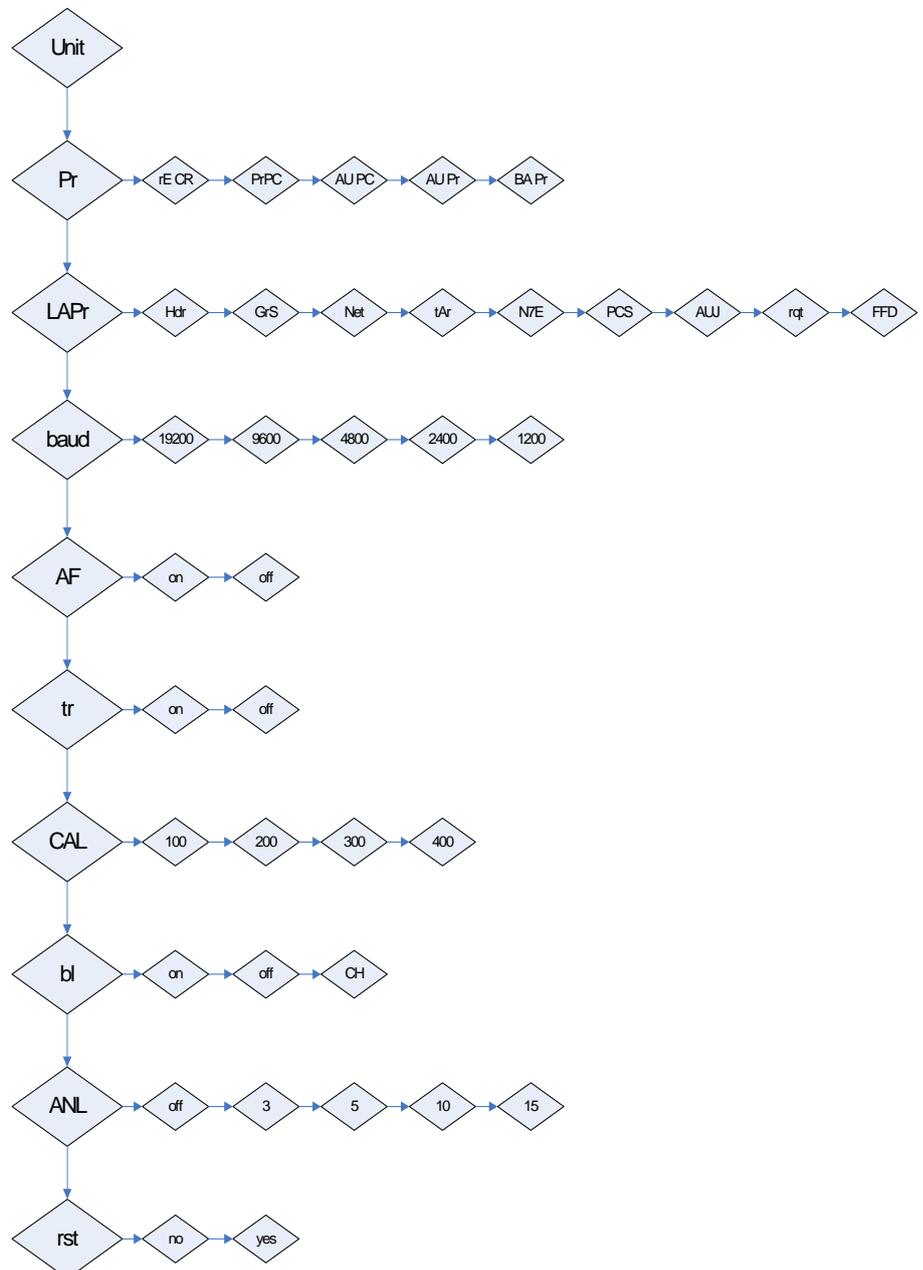
Kapitel 8.3
Zero-Tracking

Kapitel 8.4
Auswahl Justiergewicht

Kapitel 7.10
Hinterleuchtung

Kapitel 7.11
Tierwägefunktion

Kapitel 8.7
Rücksetzen auf
Werkseinstellung



8.2 Menüstruktur verlassen

Überall im Menü ist es möglich, die Menüstruktur zu verlassen, und dabei die durchgeführten Änderungen zu speichern bzw. zu verwerfen.

Nachdem die  Taste gedrückt wurde, erscheint „Exit“ im Display.

A: Mit der  (Ja) - Taste bestätigen. Danach erscheint „store“ in der Anzeige. Wenn gespeichert werden soll, ist die Taste  wiederholt zu drücken. Wenn ohne zu speichern das Menü verlassen werden soll, ist die Taste  (Nein) zu drücken.

B : Die Taste  (nicht verlassen) ist zu drücken, um zum nächsten Menüpunkt zu gelangen. Nachdem alle individuellen Einstellungen vorgenommen wurden, kann abgespeichert werden.

8.3 Dosierung und Zero-tracking

Mit der Auto-Zero-Funktion werden kleine Gewichtsschwankungen automatisch tariert.

Werden kleine Mengen vom Wägegut entnommen oder zugeführt, so können durch die in der Waage vorhandene „Stabilitätskompensation“ falsche Wägeergebnisse angezeigt werden! (Beispiel: Langsames Herausfließen von Flüssigkeiten aus einem auf der Waage befindlichen Behälter).

Bei Dosierungen mit kleinen Gewichtsschwankungen empfiehlt es sich daher, diese Funktion auszuschalten.

Bei ausgeschaltetem **Zero-Tracking** wird die Waagenanzeige jedoch unruhiger.

Zero-Tracking aktivieren/deaktivieren	Waagenanzeige
1.  Taste so lange gedrückt halten, bis „Unit“ angezeigt wird.	Unit
2.  Taste mehrmals drücken, bis „tr“ angezeigt wird.	tr
3. Durch Drücken der  Taste kann die Funktion aktiviert werden.	tr on
4. Durch nochmaliges Drücken der  Taste wird die Funktion deaktiviert.	tr off
5. Mit der  Taste wird die geänderte Einstellung übernommen.	
6. Die Waage springt in den Wägemodus zurück.	0,0 g

8.4 Auswahl des Justiergewichtes

Beim Modell KERN 440 kann das Justiergewicht aus vier vorgegebenen Nennwerten (ca. 1/4; 1/2; 3/4; Max) gewählt werden (siehe auch Tabelle 1 unten, Werkseinstellung grau unterlegt). Um messtechnisch hochwertige Wäageergebnisse zu erlangen, ist die Auswahl eines möglichst hohen Nennwertes zu empfehlen. Als Option können die nicht beigegebenen Justiergewichte von KERN bezogen werden.

Tabelle 1:

440-21N	440-21A	440-33N	440-35N	440-35A	440-43N	440-45N
10g	10g	50g	100g	100g	100g	200g
20g	20g	100g	200g	200g	200g	500g
30g	40g	150g	300g	400g	300g	700g
40g	50g	200g	400g	500g	400g	1000g
	60g			600g		

440-47N	440-49N	440-49A	440-51N	440-53N	440-55N
500g	1000g	1000g	1000g	1000g	1000g
1000g	2000g	2000g	2000g	2000g	2000g
1500g	3000g	5000g	3000g	5000g	5000g
2000g	4000g	6000g	4000g	6000g	6000g

8.5 Schnittstelle RS232C

Datenausgabe über Schnittstelle RS 232 C

Allgemeines

Voraussetzung für die Datenübertragung zwischen Waage und einem Peripheriegerät (z.B. Drucker, PC ...) ist, dass beide Geräte auf dieselben Schnittstellenparameter (z.B. Baudrate, Übertragungsmodus ...) eingestellt sind.

8.5.1 Datenübertragungsmodus

Datenübertragungsmodus einstellen	Waagenanzeige
1.  Taste so lange gedrückt halten, bis „Unit“ angezeigt wird.	Unit
2.  Taste drücken, „Pr“ erscheint.	Pr
3. Zum Ändern der Einstellung die Taste  betätigen.	Pr PC
4. Mit der  Taste kann der Modus umgestellt werden (Pr PC; AU PC; AU Pr ; re Cr ; BA Pr ;Details Kapitel 9.4).	AU Pr
5. Mit der  Taste wird die geänderte Einstellung übernommen.	
6. Die Waage springt in den Wägemodus zurück.	0,0 g

8.5.2 Baudrate

Die Baudrate zur Übertragung der Messwerte kann eingestellt werden .
Im folgenden Beispiel wird die Baudrate auf 9600 Baud eingestellt.

Baudrate einstellen	Waagenanzeige
1.  Taste so lange gedrückt halten, bis „Unit“ angezeigt wird.	Unit
2.  Taste drücken.	Pr
3.  Taste drücken, „baud“ erscheint.	Baud
4. Mit der  Taste bestätigen.	4800
5. Mit der  Taste kann die Baudrate umgestellt werden (1200, 2400, 4800, 9600 , 19200).	9600
6. Mit der  Taste wird die geänderte Einstellung übernommen.	
7. Die Waage springt in den Wägemodus zurück.	0,0 g

8.6 Auswahl Druckausgabe

Mit dieser Funktion wird selektiert, welche Daten über die RS232C gesendet werden. Dazu ist wie folgt vorzugehen: (gilt **nicht** für der Datenübertragungsmodus BAPr)

Waage mit  Taste einschalten und „0“-Anzeige abwarten.

 Taste drücken und gedrückt halten bis im Display „UNIT“ erscheint.

 Taste 2 mal betätigen, im Display erscheint „LAPr“.

Mit der  Taste bestätigen.

Mit der  Taste kann nun in den verfügbaren Ausgabeparametern vorwärts geblättert werden, mit der  Taste rückwärts.

Nach Betätigung der  Taste wird der aktuelle Status angezeigt (on / off).

Mit der  oder  Taste kann der Status gewechselt werden.

Anschließend wird mit der  der aktuelle Status gespeichert und das Menü verlassen.

Auf diese Weise kann der Benutzer sich seinen eigenen Datenblock konfigurieren, der dann an einen Drucker oder PC gesendet wird.

Anzeige	Status	Funktion
„Hdr“	On / Off	Ausgabe der Kopfzeilen
„GrS“	On / Off	Ausgabe des Gesamtgewichts
„Net“	On / Off	Ausgabe der Nettogewichts
„tAr“	On / Off	Ausgabe der Taragewichts
„N7E“	On / Off	Ausgabe des gespeicherten Gewichts
„PCS“	On / Off	Ausgabe der Stückzahl
„AUJ“	On / Off	Ausgabe der Stückgewichts
„rqt“	On / Off	Ausgabe der Referenzstückzahl
„FFd“	On / Off	Ausgabe eines Seitenvorschubs

8.7 Zurücksetzen auf Werkseinstellung

Mit dieser Funktion werden die manuell vorgenommenen Änderungen der Einstellungen im Menü wieder auf Werkseinstellung zurückgesetzt.

Dazu die Waage mit  Taste einschalten und „0“-Anzeige abwarten.

 Taste drücken und gedrückt halten bis im Display „UNIT“ erscheint.

 Taste 9 mal betätigen, im Display erscheint „rst“.

Zur Auswahl  Taste bestätigen. Der aktuelle Status „no“ wird angezeigt.

Mit der  Taste kann nun der Status auf „YES“ gesetzt werden.

Mit Betätigung der  Taste wird ein Reset auf Werkseinstellung ausgeführt, und gleichzeitig wird der Status wieder auf „no“ gesetzt.

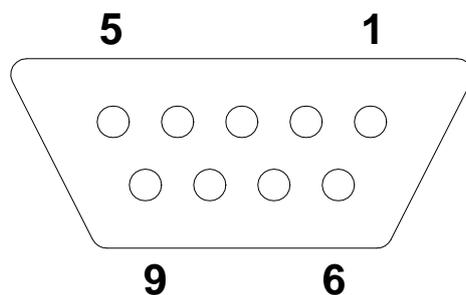
Danach erfolgt ein Rücksprung in den Wägemodus.

9 Datenausgang RS 232 C

9.1 Technische Daten

- 8-bit ASCII Code
- 1 Startbit, 8 Datenbits, 1 Stopbits, kein Paritätsbit
- Baudrate wählbar auf 1200, 2400, 4800 und **9600** Baud
- Miniatur-Stecker notwendig (9 pol D-Sub)
- Bei Betrieb mit Schnittstelle ist der fehlerfreie Betrieb nur mit dem entsprechenden KERN- Schnittstellenkabel (max. 2m) sichergestellt

9.2 Pinbelegung der Waagenausgangsbuchse (Frontansicht),



Pin 2: Transmit data
 Pin 3: Receive data
 Pin 5: Signal ground

9.3 Beschreibung des Datentransfers

9.3.1 Pr PC

PRINT-Taste drücken, bei stabilem Wert wird das Format aus **LAPR** übertragen.

a. Format für stabile Werte für Gewicht/Stückzahl/Prozentangabe

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
B*	B	B	B	B	B	B	B	B	0	.	0	B	g	B	B	CR	LF

b. Format im Fehlerfall

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
B	B	B	B	B	B	B	E	r	r	o	r	CR	LF

9.3.2 AU Pr

Sobald der Wägewert stabil ist, wird das Format aus **LAPR** automatisch übertragen.

c. Format für stabile Werte für Gewicht/Stückzahl/Prozentangabe

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
B*	B	B	B	B	B	B	B	B	0	.	0	B	g	B	B	CR	LF

d. Format im Fehlerfall

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
B	B	B	B	B	B	B	E	r	r	o	r	CR	LF

9.3.3 AU PC

Wägewerte werden automatisch und kontinuierlich gesendet, unabhängig davon, ob der Wert stabil oder instabil ist.

e. Format für stabile Werte für Gewicht/Stückzahl/Prozentangabe

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
B*	B	B	B	B	B	B	B	B	0	.	0	B	g	B	B	CR	LF

f. Format im Fehlerfall

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
B	B	B	B	B	B	B	E	r	r	o	r	CR	LF

g. Format für instabile Werte für Gewicht/Stückzahl/Prozentangabe

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
B*	B	B	B	B	B	B	B	B	0	.	0	B	CR	LF

9.3.4 rE Cr

Fernsteuerkommandos s/w/t werden von der Fernsteuereinheit zu der Waage als ASCII-Code gesendet. Nachdem die Waage die s/w/t-Kommandos erhalten hat, sendet sie die nachfolgenden Daten.

Dabei ist zu beachten, dass die folgenden Fernsteuerkommandos ohne nachfolgendes CR LF gesendet werden müssen.

- s** Funktion: Stabiler Wägewert für das Gewicht wird über RS232-Schnittstelle gesendet
- w** Funktion: Wägewert für das Gewicht (stabil oder instabil) wird über RS232-Schnittstelle gesendet
- t** Funktion: Es werden keine Daten gesendet, die Waage führt die Tara-Funktion aus.

h. Format für stabile Werte für Gewicht/Stückzahl/Prozentangabe

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
B*	B	B	B	B	B	B	B	B	0	.	0	B	g	B	B	CR	LF

i. Format im Fehlerfall

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
B	B	B	B	B	B	B	E	r	r	o	r	CR	LF

j. Format für instabile Werte für Gewicht/Stückzahl/Prozentangabe

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
B*	B	B	B	B	B	B	B	B	0	.	0	B	CR	LF

SYMBOLS:

B*	= Leerzeichen oder M
B / 0 / .	= Leerzeichen / Werte für Gewicht / Dezimalpunkt, abhängig vom Wägewert
g	= Gewichteinheit / Stk. / %
E, o, r	= ASCII-Code oder "E, o, r"
CR	= Wagenrücklauf-Zeichen (Carriage Return)
LF	= Zeilenvorschub-Zeichen (Line Feed)

9.4 Ausgabe auf Barcode-Drucker

Der Datenübertragungsmodus ist auf „**BA Pr**“ zu stellen (Kapitel 8.5.1).

Als Barcode-Drucker ist ein Zebra-Drucker Modell LP2824 vorgesehen.

Dabei ist zu beachten, dass das Ausgabeformat der Waage fest definiert ist und nicht geändert werden kann.

Das Druckformat ist im Drucker gespeichert. D.h. bei einem Defekt kann der Drucker nicht gegen einen fabrikneuen ausgetauscht werden, sondern es muss bei KERN zuvor die entsprechende Software aufgespielt werden.

Der Zebra-Drucker und die Waage sind im ausgeschalteten Zustand mit dem enthaltenen Schnittstellenkabel zu verbinden.

Nach dem Einschalten beider Geräte und Erreichen der Betriebsbereitschaft, wird jeweils beim Drücken der  Taste ein Etikett ausgedruckt.

10 Wartung, Instandhaltung, Entsorgung

10.1 Reinigen

Vor der Reinigung trennen Sie das Gerät bitte von der Betriebsspannung.

Benutzen Sie bitte keine aggressiven Reinigungsmittel (Lösungsmittel o.Ä.), sondern nur ein mit milder Seifenlauge angefeuchtetes Tuch. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeit in das Gerät eindringt und reiben Sie mit einem trockenen, weichen Tuch nach.

Lose Probenreste/Pulver können vorsichtig mit einem Pinsel oder Handstaubsauger entfernt werden.

Verschüttetes Wägegut sofort entfernen.

10.2 Wartung, Instandhaltung

Das Gerät darf nur von geschulten und von KERN autorisierten Servicetechnikern geöffnet werden.

Vor dem Öffnen vom Netz trennen.

10.3 Entsorgung

Die Entsorgung von Verpackung und Gerät ist vom Betreiber nach gültigem nationalem oder regionalem Recht des Benutzerortes durchzuführen.

11 Kleine Pannenhilfe

Bei einer Störung im Programmablauf sollte die Waage kurz ausgeschaltet und vom Netz getrennt werden. Der Wägevorgang muss dann wieder von vorne begonnen werden.

Hilfe:

Störung

Mögliche Ursache

Die Gewichtsanzeige leuchtet nicht.

- Die Waage ist nicht eingeschaltet.
- Die Verbindung zum Netz ist unterbrochen (Netzkabel nicht eingesteckt/defekt).
- Die Netzspannung ist ausgefallen.
- Die Batterien sind falsch eingelegt oder leer.
- Es sind keine Batterien eingelegt.

Die Gewichtsanzeige ändert sich fortwährend

- Luftzug/Luftbewegungen
- Vibrationen des Tisches/Bodens
- Die Wägeplatte hat Berührung mit Fremdkörpern.
- Elektromagnetische Felder/ Statische Aufladung(anderen Aufstellungsort wählen/ falls möglich störendes Gerät ausschalten)

Das Wägeergebnis ist offensichtlich falsch

- Die Waagenanzeige steht nicht auf Null
- Die Justierung stimmt nicht mehr.
- Es herrschen starke Temperaturschwankungen.
- Elektromagnetische Felder/ Statische Aufladung(anderen Aufstellungsort wählen/ falls möglich, störendes Gerät ausschalten)

Beim Auftreten anderer Fehlermeldungen Waage aus- und nochmals einschalten. Bleibt Fehlermeldung erhalten, Hersteller benachrichtigen.